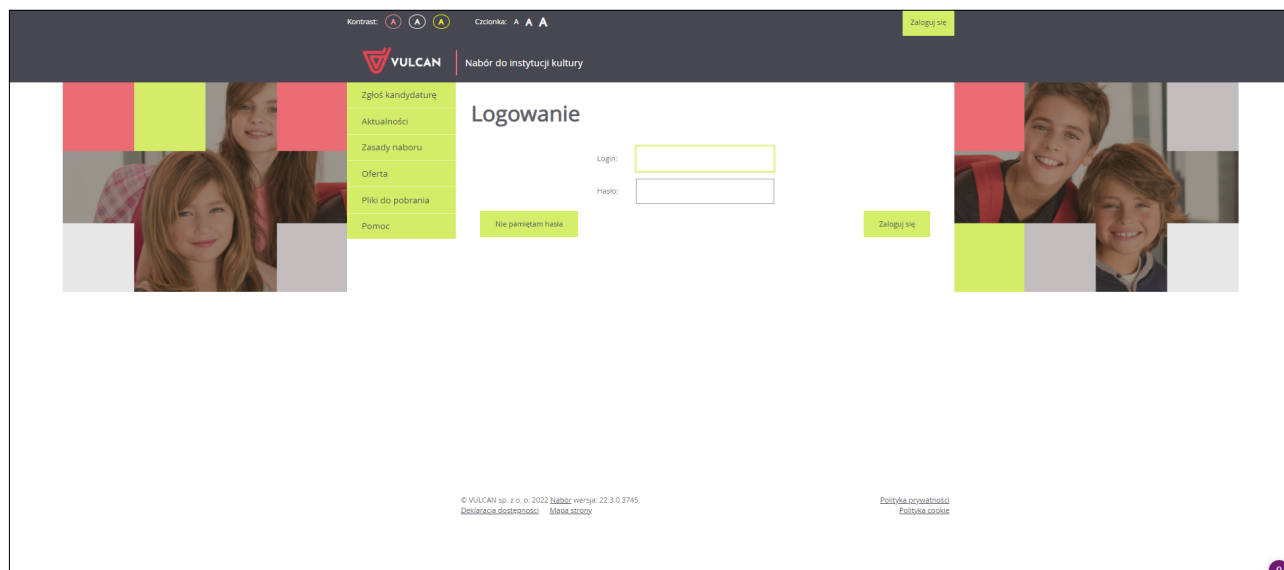


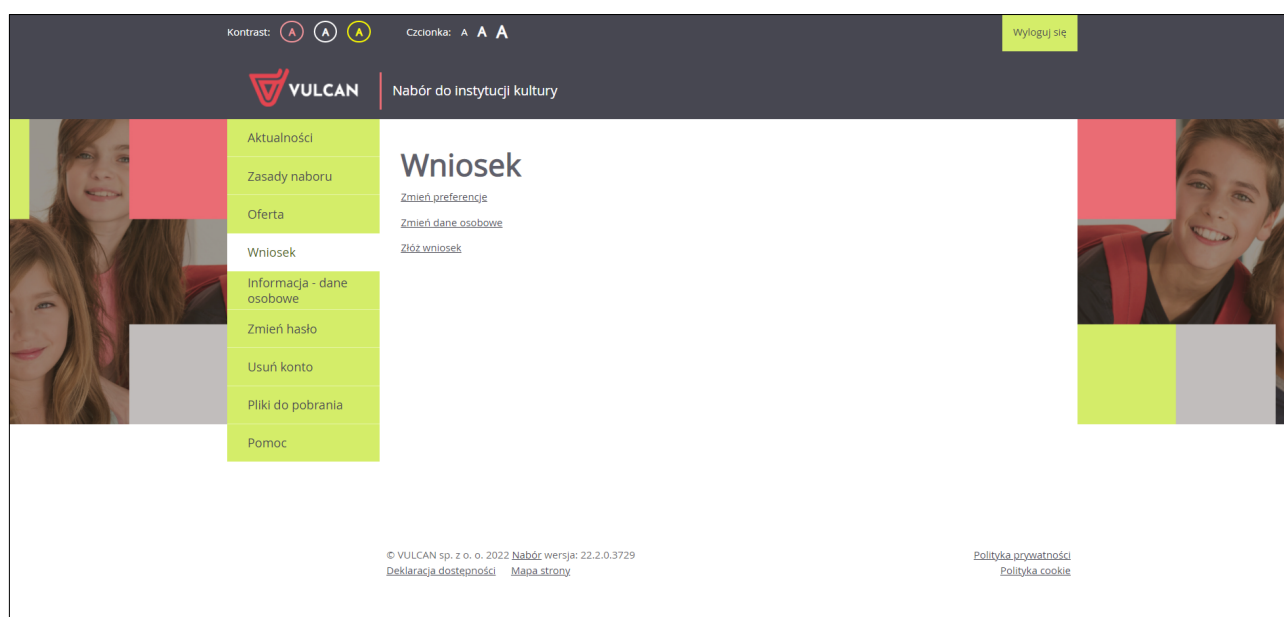
Rekrutacja na zajęcia do Pałacu Młodzieży na rok szkolny 2022/2023

instrukcja dodawania pracowni do istniejących wniosków

1. Otwórz w przeglądarce stronę naboru do instytucji kultury VULCAN.
Dostęp bezpośredni: <https://pozaszkolne.vulcan.net.pl/pmgdansk/default.aspx>.
Dostęp pośredni: <https://pm.edu.gdansk.pl/> → Dla rodziców → Rekrutacja.
Uwaga: Nie należy logować się do GPE.
2. Zaloguj się do systemu rekrutacji. Jeżeli nie pamiętasz danych logowania, skorzystaj z opcji *Nie pamiętam hasła*.



3. Z dostępnego po lewej stronie menu wybierz *Wniosek* → *Zmień dane osobowe*.



4. Zweryfikuj dane osobowe kandydata i kliknij przycisk *Dalej*.

The screenshot shows a web form titled "Zmień - dane osobowe" (Change - personal data) for a candidate. The form is divided into several sections:

- Navigation:** "Dane osobowe link 1/4", "Dane rodziców link 2/4", "Preferencje link 3/4", "Kryteria link 4/4".
- Personal Data:** Fields for PESEL, Date of birth, Name (surname), Nickname, E-mail (for account recovery), and Password (with a checkbox for "Podaj e-mail służący do odpowiadania haku").
- Adres zamieszkania:** Fields for Address, Location, City, House number, Apartment number, Postal code, and Post office.
- Informacje dodatkowe:** Fields for Education level, School/University (with a note: "Skala/przedmiot kandydata w roku szkolnym 2021/2022 - podać nr i adres lub wpisac 'nie dotyczy'"), Place of residence, Citizenship, and Other information.
- Buttons:** "Zaloguj" and "Dalej" (highlighted in green).

At the bottom, there is a copyright notice: "© VULCAN sp. z o.o. 2022 | Wersja: 22.10.2145" and a link to "Polityka prywatności".

5. Zweryfikuj dane osobowe matki/opiekunki prawnej kandydata i kliknij przycisk *Dalej*.

The screenshot shows a web form titled "Zmień - dane matki/opiekunki prawnej" (Change - mother/legal guardian data) for a candidate. The form is part of the VULCAN application system for the "Nabor do instytucji kultury" (Recruitment to cultural institutions).

At the top, there is a navigation bar with "Kontakt", "Czaszka", and "Pomoc" links, and a "Pomoc" button.

The form includes the following sections:

- Navigation:** "Dane osobowe link 1/4", "Dane rodziców link 2/4", "Preferencje link 3/4", "Kryteria link 4/4".
- Introduction:** "W przypadku, gdy ustanowiono opiekę prawną nad dzieckiem, należy podać dane opiekunów prawnych".
- Matka / opiekunka prawna:** A checkbox labeled "Brak danych" (None) and a "Kopuj adres kandydata" button.
- Personal Data:** Fields for Name (surname), Nickname, Telephone, E-mail, and Password (with a checkbox for "Podaj e-mail służący do odpowiadania haku").
- Adres zamieszkania:** Fields for Address, Location, City, House number, Apartment number, Postal code, and Post office.
- Buttons:** "Zaloguj" and "Dalej" (highlighted in green).

At the bottom, there is a copyright notice: "© VULCAN sp. z o.o. 2022 | Wersja: 22.10.2145" and a link to "Polityka prywatności".

- Zweryfikuj dane osobowe ojca/opiekuna prawnego kandydata i kliknij przycisk *Dalej*.

Zmień - dane ojca/opiekuna prawnego

Dane osobowe
Imię: []
Nazwisko: []
Telefon: []
E-mail: []
Hasło e-mail: []

Brak danych

Potwierdzam, że zapoznałem(am) się z informacjami na temat przetwarzania danych osobowych

Adres zamieszkania: []
Miejscowość: []
Gmina: []
Ulica: []
Numer domu: []
Numer mieszkania: []
Kod pocztowy: []
Poczta: []

© VULCAN sp. z o.o. 2022 | Wersja: 22.10.2745
Dane osobowe | Złoty Stolec

- Na stronie *Zmień listę preferencji* w sekcji *Wybór grup na listę preferencji* wybierz pracownie, do których chcesz zapisać dziecko, każdorazowo klikając przycisk *Dodaj* po dokonaniu wyboru.

- Po zapoznaniu się z informacjami na temat przetwarzania danych osobowych zaznacz checkbox *Potwierdzam, że zapoznałem(am) się z informacjami na temat przetwarzania danych osobowych* i kliknij przycisk *Dalej*, aby przejść do kolejnego etapu.

Zmień listę preferencji

Miejscowość: []
Jednostka: []
Grupa: []

Lista wybranych preferencji

Numer	Jednostka - Grupa	Status preferencji	Komputacja	Operacja
1	Opis: 05 Pałac Młodzieży - 140h - od 5 lat ul. Ogarna 55, 89-205 Goliszki, tel. 58 201 40 00	Nieweryfikowany	-	X
2	Opis: 06 Pałac Młodzieży - Akrobajka - od 5 lat ul. Ogarna 55, 89-205 Goliszki, tel. 58 201 40 00	Nieweryfikowany	-	X

Proszę o zapoznanie się z informacjami na temat przetwarzania danych osobowych.

Potwierdzam, że zapoznałem(am) się z informacjami na temat przetwarzania danych osobowych.

© VULCAN sp. z o.o. 2022 | Wersja: 22.10.2745
Dane osobowe | Złoty Stolec

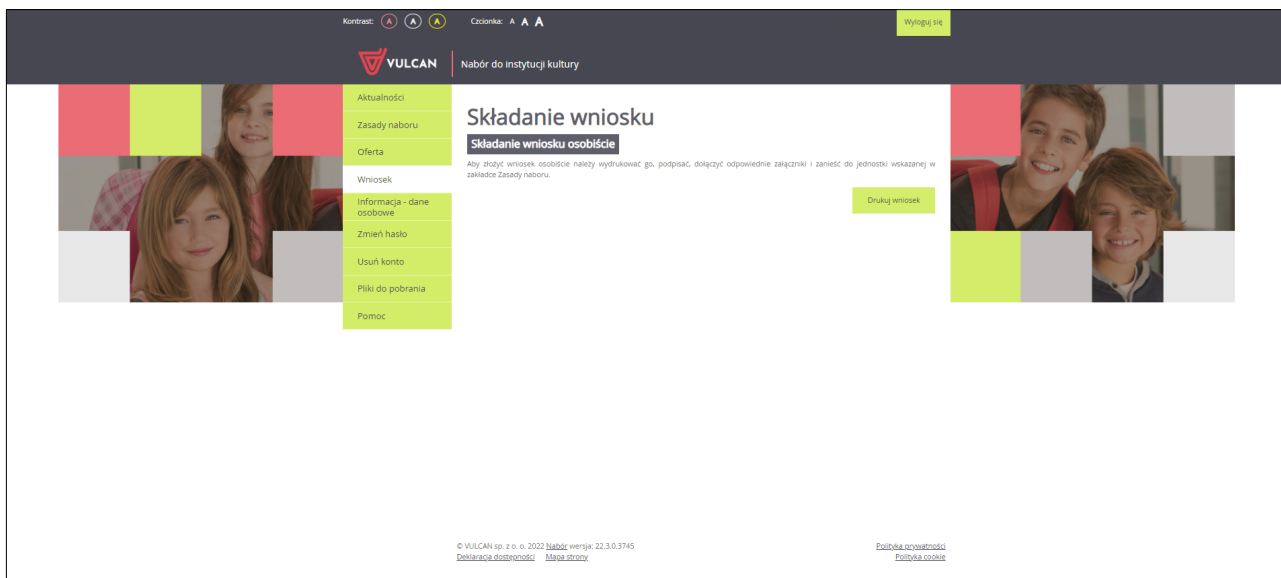
9. Upewnij się, że wybrane kryteria podstawowe i dodatkowe są zgodne z prawdą. Jeżeli nie, dokonaj zmian. Na końcu kliknij przycisk **Zapisz**.

The screenshot shows the 'Zmień odpowiedzi na kryteria' (Change answers to criteria) page. At the top, there are navigation tabs: 'Dane osobowe', 'Dane rodziców', 'Preferencje', and 'Kryteria', with 'Kryteria' being the active tab. Below the tabs, there are two sections: 'Kryteria podstawowe' (Basic criteria) and 'Kryteria dodatkowe' (Additional criteria). Each section contains a list of criteria with a 'Tak' (Yes) dropdown menu and a 'Zapisz' (Save) button at the bottom right. The criteria include questions about family status, parental consent, and specific requirements for candidates. At the bottom of the page, there is a footer with copyright information and a 'Wyloguj się' (Log out) button.

10. Z dostępnego po lewej stronie menu wybierz **Wniosek** → **Złóż wniosek**.

The screenshot shows the 'Wniosek' (Application) page. On the left side, there is a vertical menu with several options: 'Aktualności', 'Zasady naboru', 'Oferta', 'Wniosek', 'Informacja - dane osobowe', 'Zmień hasło', 'Usuń konto', 'Pliki do pobrania', and 'Pomoc'. The 'Wniosek' option is highlighted. The main content area displays the 'Wniosek' title and three sub-sections: 'Zmień preferencje', 'Zmień dane osobowe', and 'Złóż wniosek'. The 'Złóż wniosek' option is the one to be selected. At the bottom of the page, there is a footer with copyright information and a 'Wyloguj się' (Log out) button.

11. Kliknij przycisk *Drukuj wniosek*. Rozpocznie się pobieranie pliku *.pdf z Twoim wnioskiem.



The screenshot shows the VULCAN application portal interface. At the top, there is a dark header with the VULCAN logo and the text "Nabór do instytucji kultury". On the right side of the header, there is a "Wyloguj się" button. Below the header, there is a navigation menu on the left with items: Aktualności, Zasady naboru, Oferta, Wniosek, Informacja - dane osobowe, Zmień hasło, Usun konto, Pliki do pobrania, and Pomoc. The main content area is titled "Składanie wniosku" and includes a sub-section "Składanie wniosku osobiście". Below this, there is a text instruction: "Aby zgłosić wniosek osobiście należy wydrukować go, podpisać, dołączyć odpowiednie załączniki i zanieść do jednostki wskazanej w zakładce Zasady naboru." To the right of this text is a "Drukuj wniosek" button. The page also features decorative images of children's faces. At the bottom, there is a footer with copyright information: "© VULCAN sp. z o.o. 2022 | Nabór wersja: 22.3.0.3745" and links for "Deklaracja dostępności" and "Mająca strony". On the right side of the footer, there are links for "Polityka prywatności" and "Polityka cookie".

12. Wydrukuj pobrany wniosek, **podpisz go na stronie 3 i 4** i wrzuć do specjalnej urny znajdującej się w przedsionku budynku Pałacu Młodzieży przy ul. Ogarnej 56 w Gdańsku.